FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 144
Enu. 56

CINQUIÈME [...] DU CA[...]

Province de Quebec   District No. 144 Beauce   S. District No. 11   Enumeration District / District du recenseur No. 11   in / dans St Georges (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 26

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Georges Thibaudeau fils   Enumerator. / Recenseur.   19 & 21 Juin

Line	1 Dwelling house / Domicile	2 Family / Famille	3 Name / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship / Parenté	7 Single, married… / Célibataire…	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion
1	~~210~~	~~210~~	Thibaudeau Georgina	St Georges	F	Fille	c	Mars	1891	20	Q			Français	Canadienne	Cath R
2			" Corinne	"	F	Fille	c	Mars	1895	16	Q			Français	Canadienne	Cath R
3			" Marthe	"	F	Fille	c	Oct	1899	11	Q			Français	Canadienne	Cath R
4			" Emile	"	M	Fils	c	Juin	1901	9	Q			Français	Canadienne	Cath R
5			Bourget Joseph	"	M	Pensionnaire	c	Juillet	1845	65	Q			Français	Canadienne	Cath R
6	213	214	Morin Philias	St Georges	M	Chef	M	Dec	1871	39	Q			Français	Canadienne	Cath R
7			" Delvina	"	F	Epouse	M	Mars	1885	25	Q			Français	Canadienne	Cath R
8			" Juliette	"	F	Fille	c	Juillet	1908	2	Q			Français	Canadienne	Cath R
9			" Lucienne	"	F	Fille	c	Août	1910	1/2	Q			Français	Canadienne	Cath R
10			Plamondon Daria	"	F	Pensionnaire	c	Juin	1895	15	Q			Français	Canadienne	Cath R
11	215	216	Sowaid Adelard	St Georges	M	Chef	M	Juillet	1870	40	Syrie	1895	1909	Syrienne	Canadienne	Cath. R.
12	214	217	Gordin Napoléon	St Georges	M	Chef	M	Avril	1867	44	Q			Français	Canadienne	Cath R
13			" Marie	"	F	Epouse	M	Juillet	1868	42	Q			Français	Canadienne	Cath R
14			" Joseph	"	M	Fils	c	Oct	1892	18	Q			Français	Canadienne	Cath R
15			" Louis	"	M	Fils	c	Janv	1895	16	Q			Français	Canadienne	Cath R
16			" Aurore	"	F	Fille	c	Juin	1897	13	Q			Français	Canadienne	Cath R
17			" Jeannette	"	F	Fille	c	Mai	1900	11	Q			Français	Canadienne	Cath R
18			" René	"	M	Fils	c	Oct	1901	9	Q			Français	Canadienne	Cath R
19			" Conrad	"	M	Fils	c	Juin	1903	7	Q			Français	Canadienne	Cath R
20			" Ernest	"	M	Fils	c	Oct	1904	6	Q			Français	Canadienne	Cath R
21			" Yvette	"	F	Fille	c	Août	1907	3	Q			Français	Canadienne	Cath R
22			" Leopold	"	M	Fils	c	Août	1910	9/12	Q			Français	Canadienne	Cath R
23	216	218	Morissette Adolphe	St Georges	M	Chef	M	Fev	1864	47	Q			Français	Canadienne	Cath R
24			" Anaïs	"	F	Epouse	M	Fev	1866	45	Q			Français	Canadienne	Cath R
25			" Florida	"	F	Fille	c	Sept	1888	22	Q			Français	Canadienne	Cath R
26			" Georgianna	"	F	Fille	c	Dec	1891	19	Q			Français	Canadienne	Cath R
27			" George	"	M	Fils	c	Sept	1895	15	Q			Français	Canadienne	Cath R
28			" Hormidas	"	M	Fils	c	Nov	1898	12	Q			Français	Canadienne	Cath R
29	~~216~~	219	Poulin Joseph	"	M	Chef	M	Juin	1886	24	Q			Français	Canadienne	Cath R
30			" Mary Ann	"	F	Epouse	M	Mai	1887	24	Q			Français	Canadienne	Cath R
31	216	220	Barbari Constantin	St Georges	M	Chef	c	Juillet	1883	27	Syrie	1902	1909	Syrienne	Canadienne	Cath R
32			Thebet Michel	"	M	Commis	c	Dec	1884	26	Syrie	1902	na	Syrienne	[illegible]	Cath R
33			Plamondon Marie Anna	"	F	Commis	c	Mai	1889	22	Q			Français	Canadienne	Cath R
34	~~217~~	221	Vachon Eugène	St Georges	M	Chef	M	Juin	1887	23	Q			Français	Canadienne	Cath R
35			" Mary	"	F	Epouse	M	Mars	1889	22	Q			Français	Canadienne	Cath R
36	218	222	Larivière Maurice	St Georges	M	Chef	M	Juillet	1865	46	Q			Français	Canadienne	Cath R
37			" Rosanna	"	F	Epouse	M	Mai	1886	25	Q			Français	Canadienne	Cath R
38			" Johnny	"	M	Fils	c	Janv	1905	6	Q			Français	Canadienne	Cath R
39			" Ovila	"	M	Fils	c	Mai	1906	5	Q			Français	Canadienne	Cath R
40	~~218~~	223	Gendron Josaphat	St Georges	M	Chef	M	Fev	1885	26	Q			Français	Canadienne	Cath. R.
41			" Anna	"	F	Epouse	M	Sept	1888	22	Q			Français	Canadienne	Cath R
42			" Jeannette	"	F	Fille	c	Juillet	1909	1	Q			Français	Canadienne	Cath R
43			" Isabelle	"	F	Fille	c	Janv	1911	5/12	Q			Français	Canadienne	Cath R
44	~~218~~	224	Grondin Cyrille	St Georges	M	Chef	M	Oct	1880	30	Q			Français	Canadienne	Cath R
45			" Clara	"	F	Epouse	M	Juillet	1877	33	Q			Français	Canadienne	Cath R
46			" Simonne	"	F	Fille	c	Avril	1907	4	Q			Français	Canadienne	Cath R
47			Poulin Claire	"	F	Belle-fille	c	Juillet	1897	13	Q			Français	Canadienne	Cath R
48			" Julienne	"	F	Belle-fille	c	Juin	1900	10	Q			Français	Canadienne	Cath R
49	218	225	Gagné Cyprien	St Georges	M	Chef	M	Sept	1872	38	Q			Français	Canadienne	Cath R
50			" Marie	"	F	Epouse	M	Mai	1876	35	Q			Français	Canadienne	Cath R

Line	17 Chief occupation	18 Other employment	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks at chief occ.	24 Weeks at other occ.	25 Hours/week chief occ.	26 Hours/week other occ.	27 Earnings chief occ.	28 Earnings other occ.	29 Rate per hour	30 Insurance upon life	31 Against accident	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language spoken	37 Cost of education
1		n.g.																oui	oui	F.	
2		n.g.															6	oui	oui	F.	
3		n.g.															10	oui	oui	F.	
4		n.g.															10	oui	oui	F.	
5	Homme de Service	2-9-22	non	oui	non	Écurie Conf.	60		60		380							oui	oui	F&A.	
6	Sectionnaire 11-6-03	Menuisier	non	oui	non	Chemin fer station	24	24	60	60	250	225						oui	oui	F&A.	
7	aucune	n.g.																oui	oui	F.	
8		n.g.																		F.	
9		n.g.																			
10	Opératrice tel.	11-6-70	non	oui	non		52		72		110							oui	oui	F&A.	
11	Marchand	10-0-85	non	non	oui													oui	oui	Fr. A. & Syrien	
12	Sectionnaire (cantonnier)	11-3-03	non	oui	non	Chemin fer	52		60		650							oui	oui	F&A.	
13	aucune	n.g.																oui	oui	F.	
14	Sectionnaire	11-6-03	non	oui	non	Chemin fer	52		60		500			1000	18	$48.10		oui	oui	F.	
15	Sectionnaire	11-6-03	non	oui	non	Chemin fer	40		60		380			1000	16	$48.10		oui	oui	F.	
16	aucune	n.g.															6	oui	oui	F.	
17		n.g.															10	oui	oui	F.	
18		n.g.															10	oui	oui	F.	
19		n.g.															10	oui	oui	F.	
20		n.g.															10	oui		F.	
21		n.g.																		F.	
22		n.g.																			
23	Hotellier	2-0-06	non	non	oui													oui	oui	F&A.	
24	aucune	n.g.																oui	oui	F.	
25	aucune	n.g.																oui	oui	F.	
26	aucune	n.g.																oui	oui	F.	
27	aucune	n.g.												1000	15	$46.00		oui	oui	F.	
28		n.g.															10	oui	oui	F.	
29	Journalier	5-9-15	non	oui	non	Chantier ferme	45		60		460							oui	oui	F&A.	
30	aucune	n.g.																oui	oui	F.	
31	Marchand	10-0-80	non	non	oui									2000	47	96.00		oui	oui	F.A. & Syrien	
32	Colporteur	10-0-78	non	non	oui													oui	oui	Syrien	
33	Vendeur Mag.	10-6-80	non	oui	non	Magasin	52		60		180							oui	oui	F&A.	
34	Journalier	5-9-15	non	oui	non	Chantier ferme	45		60		400							oui	oui	F.	
35	aucune	n.g.																oui	oui	F.	
36	Charretier	5-9-10	non	oui	non	Bois de sciage	60		60		700							oui	oui	F&A.	
37	aucune	n.g.																oui	oui	F.	
38		n.g.																		F.	
39		n.g.																		F.	
40	Agent Fret	11-4-02	non	oui	non	Station Chemin fer	52		75		800			1000	32	14.		oui	oui	F&A.	
41	aucune	n.g.																oui	oui	F.	
42		n.g.																		F.	
43		n.g.																			
44	Agent fret	11-4-02	non	oui	non	Station Chemin fer	52		75		600			1000	32	31.25		oui	oui	F&A.	
45	aucune	n.g.																oui	oui	F&A.	
46		n.g.																		F.	
47	aucune	n.g.															10	oui	oui	F.	
48		n.g.															10	oui	oui	F.	
49	Chef de gare / Agent passager	11-4-06	non	oui	non	Station Chemin fer	52		78		800			3000	38	300.00		oui	oui	F&A.	
50	aucune	n.g.																oui	oui	F&A.	

56